

## Formulario de Elegibilidad de Asistencia de Cuidado Infantil

### Este formulario es obligatorio para todos los miembros

- Sí, he sido aprobado para Asistencia de Cuidado Infantil. Mi número de caso es \_\_\_\_\_. Mi (s) hijo (s) ya han autorizado a Frank J. Ross Boys & Girls Clubs como nuestro proveedor de cuidado de niños.
- Sí, he sido aprobado para Asistencia de Cuidado Infantil. Mi número de caso es \_\_\_\_\_. Me pondré en contacto con la elegibilidad de CCA de DHS (1-866-448-4605) para actualizar a nuestro proveedor de cuidado de niños a los Clubes de Muchachos y Chicas de Frank J. Ross Boys & Girls Clubs (Proveedor #47089).
- No, actualmente no recibo Asistencia de Cuidado de Niños para mi (s) hijo (s). Entiendo que debo completar la información a continuación para determinar si soy elegible para recibir beneficios.

Entiendo que al enviar a mi hijo a Boys & Girls Clubs de Central Iowa (BGCCI) y al firmar este formulario, autorizo a BGCCI a determinar mi elegibilidad para el programa de Asistencia de Cuidado Infantil de Iowa. Si mi familia es elegible, estoy de acuerdo en tomar las medidas necesarias para designar a BGCCI como mi proveedor de cuidado de niños. Si me niego a llenar el formulario abajo y / o tomar las medidas necesarias para ser elegible para el programa de Asistencia de Cuidado Infantil, BGCCI tendrá que cobrarme el precio completo basado en la estructura de tarifas al comienzo de la solicitud.

Firma de Padre(s) \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_ Número de telefono \_\_\_\_\_

### ¿Soy Elegible?

Complete la siguiente información si ha marcado la tercera casilla de arriba. **Toda esta información debe ser completa para que la solicitud de membresía de su hijo sea aceptada.** En el caso de que usted sea elegible para Asistencia de Cuidado Infantil, un miembro del personal de Administración de BGCCI se comunicará con usted directamente para ayudar a su familia a completar el proceso de Asistencia de Cuidado de Niños

#### Nombre de Todos Adultos en Casa

Primer Nombre	Actualmente trabajando (circule una)		Actualmente Inscrito en un Programa de Capacitación o Educación	
	Sí	No	Sí	No

#### Nombre de todos Niños en Casa

Primer Nombre	Edad

#### Información sobre ingresos mensuales

Ingreso bruto anual total para su hogar (incluya todos los ingresos del hogar) De trabajo (s) \$ \_\_\_\_\_ O

Padre 1- Número de horas trabajadas por semana \_\_\_\_\_ Cantidad ganada por hora \_\_\_\_\_

Padre 2 - Número de horas trabajadas por semana \_\_\_\_\_ Cantidad ganada por hora \_\_\_\_\_

Total de los ingresos mensuales adicionales recibidos (por ejemplo, manutención de hijos, seguridad social, desempleo)

\$ \_\_\_\_\_





**Frank J. Ross Club**  
 Moore Elementary School  
 3716 50<sup>th</sup> St  
 Des Moines, IA 50310  
 (515) 242-7651

**For office use only**  
 Date Received: \_\_\_\_\_  
 Entered by: \_\_\_\_\_

**Form of Payment**  
 \$ \_\_\_\_\_ or  
 ck \_\_\_\_\_ ck

## SOLICITUD DE MEMBRESIA PARA 2022

Horas del club: 2:30 a.m. - 6:00 p.m.

**Confidencialidad:** Toda la información solicitada es para nuestros registros y para la financiación de la organización, Boys & Girls Clubs of Central Iowa (BGCCI). Las respuestas que usted proporcione serán mantenidas totalmente confidenciales. Su cooperación ofreciendo esta información es apreciada y necesaria.

Estudiante ID # \_\_\_\_\_

### INFORMACION DEL MIEMBRO

Nombre \_\_\_\_\_ Apodo \_\_\_\_\_  
 Primero Segundo Apellido

Fecha de nacimiento \_\_\_\_\_ Genero:  Hombre  Mujer  Transgenero  No Binario(a)

Escuela \_\_\_\_\_ Grado (22-23 año escolar) \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_ Código Postal \_\_\_\_\_

Número de teléfono \_\_\_\_\_ ¿Puede nadar?  Sí  No Correo electrónico \_\_\_\_\_

Nuevo miembro del Club  Recurrente miembro del Club Sitio previo \_\_\_\_\_

Califica para almuerzo gratis o reducido:  Si  No Es aprendiz(a) de la lengua Ingles (ELL):  Si  No

### **Transporte previsto al final del Club:**

Padres/Guardián  Escuela/El autobús (12+ solo)  Caminar (12+ solo)  Otro \_\_\_\_\_

**BGCCI pregunta lo siguiente para obtener más información de su joven. Toda la información se mantendrá confidencial. Por favor marque uno de cada grupo.**

#### **Etnicidad:**

- Negro/Africano
- Caucásico
- Hispano/Latino
- Asiático
- Indígena Americana
- Hawaiano/Otra Isla del Pacífico
- Dos razas o más
- Otro \_\_\_\_\_

#### **Numero de las personas en la casa:** \_\_\_\_\_

#### **Tipo de hogar:**

- Familia
- Padres Adoptivos
- Hogar grupal/Residencial
- Cuidad de independiente
- Familia extendida
- Otro \_\_\_\_\_

#### **Estudiante vive con:**

- Madre & Padre
- Madre solo /  Padre solo
- Madre & Padrastro
- Padre & Madrastra
- Padre adoptivo
- Abuelo(s)
- Otro \_\_\_\_\_

#### **Ingreso familiar anual:**

- Menos que \$10,000
- \$10,000 - \$14,999
- \$15,000 - \$24,999
- \$25,000 - \$34,999
- \$35,000 - \$49,999
- \$50,000 - \$74,999
- \$75,000 - \$99,999
- \$100,000 y más

### **LA INFORMACION DE SU MEDICO (Necesario):**

Nombre del medico: \_\_\_\_\_ Número de teléfono: \_\_\_\_\_

Medicinas actuales: \_\_\_\_\_ Hospital preferido: \_\_\_\_\_

Nombre de la compañía de seguros: \_\_\_\_\_ Póliza de seguro: \_\_\_\_\_

### **LA INFORMACION DE SU DENTISTA (Necesario):**

Dentista: \_\_\_\_\_ Número de teléfono: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_ Nombre de la compañía de seguros: \_\_\_\_\_

**SALUD DEL MIEMBRO/INFORMACION MEDICA**

Boys & Girls Clubs of Central Iowa da la bienvenida a los jóvenes con y sin discapacidades. Hacemos acomodaciones para que todos los jóvenes pueden acceder a nuestro Club; esperamos satisfacer las necesidades de todos los jóvenes. Por favor, contactar los directores de Club para discutir acomodaciones o apoyo.

Problemas respiratorios	Problemas cardiacos	Problemas neurológicos	Problema de alimentación	Problemas de glándula	Ortopédico
<input type="checkbox"/> Asma	<input type="checkbox"/> Soplo cardiaco	<input type="checkbox"/> Dolores de cabeza frecuentes	<input type="checkbox"/> Problemas estomacales	<input type="checkbox"/> Diabetes	<input type="checkbox"/> Huesos rotos
<input type="checkbox"/> Vía aérea retractarse	<input type="checkbox"/> Cirugía de corazón	<input type="checkbox"/> Mareo <input type="checkbox"/> Desmayo	<input type="checkbox"/> Problemas intestinales	<input type="checkbox"/> Tiroides	<input type="checkbox"/> Aparatos ortopédicos
<input type="checkbox"/> Otros problemas	<input type="checkbox"/> Otros problemas	<input type="checkbox"/> Convulsiones <input type="checkbox"/> ADHD/ADD	<input type="checkbox"/> Dieta especial	<input type="checkbox"/> Riñones	<input type="checkbox"/> Otros problemas

**Mi hijo está libre de cualquier enfermedad transmisible o infecciosa, y tiene la capacidad de participar en los programas de Boys & Girls Clubs of Central Iowa.**  Sí  No

**Registro de vacunación de mi hijo, y está en el archive con la enfermera de la escuela.**  Sí  No

**Mi hijo(a) tiene IEP ( Plan de Educacion Individualizada) por medio del distrito de la escuela.**  Sí  No

**Necesidades especiales que el médico le recomendó:**

\_\_Gafas/Lentes de contacto \_\_Audífonos \_\_Asiento cerca de la maestra \_\_Privilegios exclusivos del baño \_\_Límites físicos

**Alergias: (Comida/Medicina/Medio Ambiente/Animales) \_Enfermedades, operaciones, o accidentes que su hijo ha tenido durante el año pasado:**

\_\_\_\_\_

**Emocional, social, u otras condiciones que puedan impedir el rendimiento de su hijo:**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Otros problemas de salud en su hijo:** \_\_\_\_\_

**El jefe del hogar**

**Padre/Guardián 1 Nombre** \_\_\_\_\_ **Sexo**  M  F

**Dirección** \_\_\_\_\_ **Ciudad** \_\_\_\_\_ **Código postal** \_\_\_\_\_ **Tipo**  Casa  Otro \_\_\_\_\_

**Número de teléfono** \_\_\_\_\_ **Número de móvil** \_\_\_\_\_

**Correo electrónico (para comunicar noticias del Club)** \_\_\_\_\_

**Empleador Principal** \_\_\_\_\_ **Posición del trabajo** \_\_\_\_\_ **Ocupación** \_\_\_\_\_

**Rama militar** \_\_\_\_\_  Servicio activo  Descargado  National Guard  Reserva  Retirado

**Idioma preferido para las comunicaciones del Club** \_\_\_\_\_

**Padre/Guardián 2 Nombre** \_\_\_\_\_ **Sexo**  M  F

**Dirección** \_\_\_\_\_ **Ciudad** \_\_\_\_\_ **Código postal** \_\_\_\_\_ **Tipo**  Casa  Otro \_\_\_\_\_

**Número de teléfono** \_\_\_\_\_ **Número de móvil** \_\_\_\_\_

**Correo electrónico (para comunicar noticias del Club)** \_\_\_\_\_

**Empleador Principal** \_\_\_\_\_ **Posición del trabajo** \_\_\_\_\_ **Ocupación** \_\_\_\_\_

**Rama militar** \_\_\_\_\_  Servicio activo  Descargado  National Guard  Reserva  Retirado

**Idioma preferido para las comunicaciones del Club** \_\_\_\_\_



**Por favor lea las siguientes declaraciones, y firme en la línea que se encuentra abajo. Si tiene algunas preguntas o dudas, por favor hable con el personal del Club.**

*Autorizo a Boys & Girls Clubs of Central Iowa a actuar en mi nombre en caso de que mi joven sea víctima de un accidente, lesión o enfermedad, en la que se necesite atención medica inmediata; a condición que un miembro del Club deberá hacer un esfuerzo diligente para notificarme primero y determinar mis preferencias. Si los esfuerzos para llegar a mí no tienen éxito, autorizo a los profesionales médicos para tomar las medidas que dictan juicio. Además, estoy de acuerdo, en que ni Boys & Girls Clubs of Central Iowa, ni otras personas asociadas con ellos, tienen ninguna responsabilidad de ningún tipo conmigo o con mi joven de cualquier reclamación del accidente, lesión o enfermedad, que mi joven puede sufrir como un resultado de cualquier cuidado de los médicos. Entiendo que Boys & Girls Clubs of Central Iowa no está autorizada para distribuir medicación u ofrecer servicios médicos.*

*Además, autorizo a Boys & Girls Clubs of Central Iowa para transportar a mi joven en los vehículos del Club a los viajes durante las horas previstas. Entiendo que sdo para los viajes de campo y las actividades afeura de los horarios regulares será solicitado mi permiso. Autorizo a Boys & Girls Clubs a fotografiar para las publicaciones y lo presentaciones mediáticas del Club. Si corresponde, autorizo a los miembros del área de medios para fotografiar o grabar mi joven participando en las actividades y eventos del Club.*

*Autorizo a Boys & Girls Clubs of Central Iowa y los investigadores contratados de los Clubs, para implicar a mi joven en las evaluaciones de los programas del Club. Entiendo que los datos de la información obtenida de estas actividades serán tratados con la máxima confidencialidad y mi joven no será identificado individualmente. También, autorizo a Boys & Girls Clubs of Central Iowa para hacer cumplir cualquier y todas las directrices establecidas en las lineamientos de uso de las computadoras. Tengo el derecho de obtener una copia de estas directrices a solicitud mía.*

*Además, certifico que de no cumplir con las directrices del Club y las expectativas de conducta, que incluye el acoso y el ciberacoso, el resultado será la expulsión inmediata del miembro de las actividades del Club, y el miembro será enviado a costa de sus propios recursos y de sus padres/tutores, sin reembolso de ninguno de los programas del Club o de les cuotas de inscripción.*

*Mi hijo(s) y yo entendemos y compartimos el manual para miembros y padres de Boys & Girls Clubs of Central Iowa. Estamos de acuerdo con seguir las políticas en el documento, incluidas las políticas académicas, de conducta, y de seguridad. Al firmar este documento, declaro que he leído y comprendido su contenido y me someto a la política descrita.*

Firma	Fecha
-------	-------

## **FORMULARIO DE PRIMEROS AUXILIOS**

Autorizo a los empleados Boys & Girls Clubs of Central Iowa para adminstrar las siguientes cosas a mi hijo, \_\_\_\_\_ segun sea necesario. La siguiente lista incluye, pero no se limita, cosas para el cuidado que no son emergencias.

- **Vendajes/ gasa**
- **Antisepticos/ antibioticos**
- **Loción**
- **Bloqueador solar**
- **Compresa fría**

Firma	Fecha
-------	-------

**Por favor ponga TODAS las personas, incluyendo padres/guardián, que tengan más de 12 años, que puedan recoger a su niño del Club (incluido los padres y los contactos de emergencia.) BGCCI necesita identificación de todas las personas que vengán a recoger a sus hijos.**

1.	Nombre	Apellido	Relación con el miembro	Número de teléfono
2.	Nombre	Apellido	Relación con el miembro	Número de teléfono
3.	Nombre	Apellido	Relación con el miembro	Número de teléfono
4.	Nombre	Apellido	Relación con el miembro	Número de teléfono
5.	Nombre	Apellido	Relación con el miembro	Número de teléfono
6.	Nombre	Apellido	Relación con el miembro	Número de teléfono

**Por favor ponga las personas que NO pueden recoger a su niño del Club.**

1.	Nombre	Apellido	Relación con el miembro
2.	Nombre	Apellido	Relación con el miembro
3.	Nombre	Apellido	Relación con el miembro
4.	Nombre	Apellido	Relación con el miembro

## **Asunción del riesgo y exención de responsabilidad relacionada con el coronavirus / COVID-19**

El nuevo coronavirus, COVID-19, ha sido declarado una pandemia mundial por la Organización Mundial de la Salud. COVID-19 es extremadamente contagioso y se cree que se propaga principalmente por contacto de persona a persona. Como resultado, los gobiernos federales, estatales y locales y las agencias de salud federales y estatales recomiendan el distanciamiento social y, en muchos lugares, han prohibido la congregación de grupos de personas.

Boys & Girls Clubs de Central Iowa ("Club") ha implementado medidas preventivas para reducir la propagación de COVID-19; sin embargo, el Club no puede garantizar que usted o su (s) hijo (s) no se infecten con COVID-19. Además, asistir al Club podría aumentar su riesgo y el de sus hijos de contraer COVID-19.

Al firmar este acuerdo, reconozco la naturaleza contagiosa de COVID-19 y asumo voluntariamente el riesgo de que mi(s) hijo(s) y yo podamos estar expuestos o infectados por COVID-19 al asistir al Club y que dicha exposición o infección puede resultar en lesiones personales, enfermedad, discapacidad permanente y muerte. Entiendo que el riesgo de quedar expuesto o infectado por COVID-19 en el Club puede ser el resultado de las acciones, omisiones o negligencia de mí y de otros, incluidos, entre otros, empleados del Club, voluntarios y participantes del programa y sus familias.

Acepto voluntariamente asumir todos los riesgos anteriores y acepto la responsabilidad exclusiva de cualquier lesión a mi (s) hijo (s) o a mí mismo (incluidas, entre otras, lesiones personales, discapacidad y muerte), enfermedad, daño, pérdida, reclamo, responsabilidad o gasto, de cualquier tipo, que yo o mis hijos podamos experimentar o incurrir en relación con la asistencia de mis hijos al Club o la participación en la programación del Club ("Reclamaciones"). En mi nombre y en nombre de mis hijos, por la presente libero el compromiso de no demandar, despedir y eximir de responsabilidad al Club, sus empleados, agentes y representantes, de y de las Reclamaciones, incluidas todas las responsabilidades, reclamaciones, acciones, daños, costos o gastos de cualquier tipo que surjan o estén relacionados con ellos. Entiendo y acepto que esta versión incluye cualquier Reclamación basada en las acciones, omisiones o negligencia del Club, sus empleados, agentes y representantes, ya sea que ocurra una infección COVID-19 antes, durante o después de la participación en cualquier programa del Club.

---

*Firma de Padre/Madre/Guardianes*

*Fecha*

---

*Nombre de Padre/Madre/Guardianes*

*Nombre de sus Hijos/Hijas en Club*

## POLITICA DE PASAR TARDE POR UN MIEMBRO

Boys & Girls Clubs of Central Iowa tienen el honor de darle servicios para su hijo. Le pedimos que respeten nuestras horas de operación y la política de recogerlos.

### Horas de otoño de operación:

De lunes a viernes- Después del colegio – 6:00pm

Si su hijo no está recogido entre media hora después de que cerramos, Boys & Girls Clubs of Central Iowa tiene el derecho de llamar a servicios de protección infantil. Si su hijo continúa de quedarse más tarde de la hora en que cerramos (6pm), Boys & Girls Clubs of Central Iowa puede terminar su inscripción.

**En caso de emergencia, por favor contactar el Club inmediatamente a 515-242-7651.**

Firma	Fecha
-------	-------

## FORMULARIO DE REGISTRO PARA EL PROGRAMA FEEDING THE FUTURE

El programa, Feeding the Future, les da a los niños y sus familias alimentos nutritivos, apta para niños y de de fácil manejo diseñada para complementar la dieta familiar del fin de semana. También, periódicamente incluimos productos de higiene personal. Los siguientes son ejemplos de alimentos que pueden incluirse en la alimentación de las bolsas: cereales, barras de granola, mantequilla de cacahuete, paquetes de frutas y vegetales, platos simples como macaroni & cheese, pasta, y otros productos nutricionales. Los artículos de cuidado personal pueden incluir desodorante, jabón, champú, cuidado dental, y productos de higiene femenina. Las bolsas serán proporcionadas cada viernes.

¿Algún miembro de su familia tiene diabetes?:  Sí  No ¿Cuántos? \_\_\_\_\_

Las alergias alimentarias (marque todos las opciones que sean pertinentes):  Cacahuete/Otro \_\_\_\_\_  Trigo

Lácteos

Otros alergias o restricciones dietéticas en su familia: \_\_\_\_\_

### ACUERDO:

Me gustaría que mi familia participe en este programa, y estoy de acuerdo con los siguientes términos:

Boys & Girls Clubs of Central Iowa tratara de proporcionar artículos siguiendo sus necesidades dietéticas, sin embargo, Boys & Girls Clubs of Central Iowa no se hace responsable de ningún accidente, lesión o enfermedad que resulte de la participación en este programa. El padre/tutor debe examinar todos los artículos antes de usar/comer.

Firma	Fecha
-------	-------



## POLIZA DE PASAJE DE SEGURIDAD

El Club de Niños y Niñas de Iowa Central (BGCCI) implementara una póliza mejorada de entrada/salida llamada "Pasaje seguro"

Bajo esta poliza:

- Miembros deben de escanear entrada y salida cada día
- Miembros quienes están en el grado de Kindergarten a grado 5 requieren firma del padre/madre, guardián o adulto autorizado en la lista de página de cuatro de la aplicación.
- Todos los miembros inscritos en escuela intermedia o secundaria pueden salir del club sin escolta después de escanear
- Miembros del Club de Burt inscritos en grado 6 a 12 pueden salir sin escolta después de escanear cada noche.
- Ningún miembro sin importar la edad, será permitido regresar al club una vez has salido del local al menos que tengan permiso específica autorización del director de la unidad
- Miembros que salen al final del día sin escanear enfrentarán acciones disciplinarias hasta incluyendo suspensión y expulsión del club.

**Reconozco que he leído y cumplire con las polizas anteriores.**

Firma	Fecha
-------	-------

---

## PERRO DE TERAPIA

Como miembro de los Clubs de Boys & Girls of Central Iowa (BGCCI), su hijo/a tendrá la oportunidad de conocer y interactuar con el futuro perro de terapia de BGCCI, Graycie. Graycie es un gran danés azul de 4 año. En otoño de 2019, será un perro de terapia completamente entrenado y experto.

Además de firmar a continuación, por favor indique (marcando el lugar correspondiente) si su hijo/a es alérgico a perros o otros animales. En el interés de la seguridad de su niño, si su niño es alérgico, no podemos ofrecer la participación en actividades con Graycie.

Mi hijo/a **ES** alérgico a los perros:

Mi hijo/a **NO ES** alérgico a los perros:

\_\_\_ Yo **DOY** permiso a mi hijo/a para participar en todas las actividades con Graycie el perrito

\_\_\_ Yo **NO DOY** permiso a mi hijo/a para participar en todas las actividades con Graycie el perrito

Firma	Fecha
-------	-------



**BOYS & GIRLS CLUBS**

OF CENTRAL IOWA

## The Emergency Food Assistance Program (TEFAP) Eligibility

### (Elegibilidad para The Emergency Food Assistance Program (TEFAP))

Nombre	Número de personas en su grupo familiar
Dirección física completa	

La tabla a continuación muestra las pautas de ingreso bruto elegible (antes de impuestos) por tamaño de la familia. Si el ingreso de su grupo familiar se igual o inferior al nivel que se indica, considerando la cantidad de personas en su grupo familiar, usted es elegible.

Pautas de ingreso del TEFAP en vigencia del 1 de julio de 2022 al 30 de junio de 2023

Tamaño del grupo familiar	Household Size	1	2	3	4	5	6	7	8	Por cada miembro adicional del grupo familiar agregue:
Ingreso anual	Yearly Income	25,142	33,974	42,606	51,338	60,070	68,802	77,534	86,266	+8,732
Ingreso mensual	Monthly Income	2,096	2,823	3,551	4,279	5,006	5,734	6,462	7,189	+728
Semanal	Weekly	484	652	820	988	1,156	1,324	1,492	1,659	+168

También es elegible para recibir alimentos del TEFAP si su grupo familiar participa por lo menos en uno de los siguientes programas. Marque la casilla al lado del (los) programa(s) que recibe beneficios:

- Asistencia alimenticia (SNAP)                     
  Almuerzo gratis o a precio reducido

**Por favor, lea detenidamente la siguiente declaración. Si está de acuerdo, firme y feche el formulario:**

Certifico que mi ingreso bruto anual por grupo familiar es igual o inferior al indicado en este formulario con el mismo número de personas que mi grupo familiar, O que mi grupo familiar participa en el programa que he verificado en este formulario. También certifico que, al día de hoy, mi grupo familiar vive en Iowa. Este formulario de certificación se completa en relación con la asistencia federal a recibir. Entiendo que una vez que firme este formulario, supone que soy elegible para futuras distribuciones.

Entiendo que es necesario informar al banco de alimentos público si mis ingresos aumentan con respecto a la cantidad de ingreso que figura de mi grupo familiar.

Los funcionarios del programa pueden comprobar la veracidad de lo que he certificado. Entiendo que hacer una declaración falsa podría resultar en tener que devolver al estado el valor de los alimentos que haya recibido de manera impropia y que puede someterme a un proceso de cargos criminales bajo las leyes estatales y federales.

Entiendo que la declaración antidiscriminatoria del Departamento de Agricultura (USDA) se encuentra al reverso de este formulario y que puedo solicitar una copia si así lo deseo.

Firma	Fecha
-------	-------





## RECONOCIMIENTO Y AUTORIZACIÓN PARA EMITIR E INTERCAMBIAR INFORMACIÓN CONFIDENCIAL DEL ESTUDIANTE

Las Escuelas Públicas de Des Moines se asocian con organizaciones para tratar las necesidades y/o para apoyar el éxito de los estudiantes y las familias. Para actuar con eficacia, las Escuelas Públicas de Des Moines y organizaciones necesitan poder intercambiar información.

Las Escuelas Públicas de Des Moines y las organizaciones tienen que tener permiso por escrito del padre/tutor del estudiante para emitir e intercambiar cualquier información del expediente del estudiante u otra información confidencial con respecto a un estudiante en específico.

Este documento da autorización a ambas las Escuelas Públicas de Des Moines y

Boys & Girls Clubs of Central Iowa

---

Nombre de la Organización (de aquí en adelante llamada "organización")

para emitir e intercambiar información acerca de:

---

Nombre del Estudiante, Fecha de Nacimiento, Número de Identificación del Estudiante de DMPS

La información está siendo emitida o intercambiada para:

- Referir al estudiante a la organización para información o servicios
- Asegurar que el estudiante está recibiendo servicios
- Colaborar en un plan para servir al estudiante y su familia
- Evaluar la eficacia del programa o servicio

Esta información puede incluir información de identificación personal del estudiante, información del archivo académico del estudiante, información compartida por el estudiante o su familia de lo contrario considerada confidencial pero que necesita ser compartida para tratar las necesidades y/o apoyar el éxito del estudiante o su familia.

Las Escuelas Públicas de Des Moines y la organización se comprometen a mantener la información intercambiada confidencial y no volver a divulgar la información sin un consentimiento por escrito.

*Al firmar este documento, yo reconozco que he leído y entiendo que estoy autorizando que las Escuelas Públicas de Des Moines y la organización emitan e intercambien información que pueda ser confidencial bajo la ley estatal y federal.*

---

Padre o Guardián (escriba con letra de molde)

---

Fecha

---

Firma de Padre o Guardián